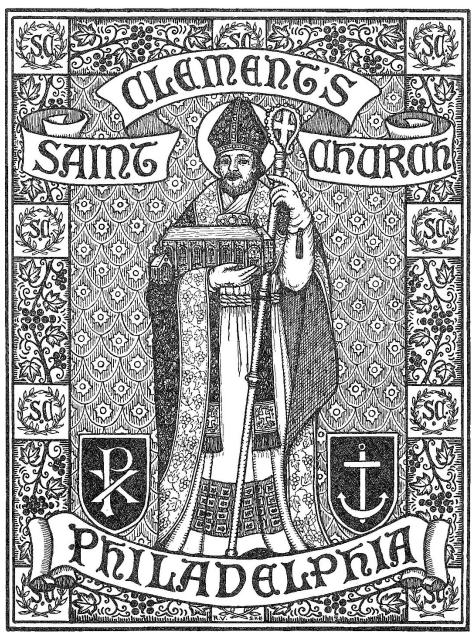
The Sixth Sunday after Pentecost



Vespers & Benediction of the Blessed Sacrament 3.00 17 July 2022

Pentecost VI

AT VESPERS

Pater noster. Ave Maria.

Ant. Dixit Dóminus †.

Psalmus 109

Dixit Dóminus † Dómino meo: * Sede a dextris meis:

Donec ponam inimícos tuos, * scabéllum pedum tuórum.

Virgam virtútis tuæ emíttet Dóminus ex Sion: * domináre in médio inimicórum tuórum.

Tecum princípium in die virtútis tuæ in splendóribus sanctórum: * ex útero ante lucíferum génui te.

Jurávit Dóminus, et non pœnitébit eum: * Tu es sacérdos in ætérnum secúndum órdinem Melchísedech.

Dóminus a dextris tuis, * confrégit in die iræ suæ reges.

Judicábit in natiónibus, implébit ruínas: * conquassábit cápita in terra multórum.

De torrénte in via bibet: * proptérea exaltábit caput.

Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.

Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, * et in sécula sæculórum. Amen.

Our Father. Hail Mary.

W O God, make speed to save me. R O Lord, make haste to help me. Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Ghost. As it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen. Alleluia.

Ant. The Lord said †.

Psalm 110

THE Lord said † unto my Lord, * Sit thou on my right hand, until I make thine enemies thy footstool.

The Lord shall send the rod of thy power out of Sion: * be thou ruler, even in the midst among thine enemies.

In the day of thy power shall the people offer thee freewill offerings with an holy worship: * the dew of thy birth is of the womb of the morning.

The Lord sware, and will not repent, * Thou art a Priest for ever after the order of Melchisedech.

The Lord upon thy right hand * shall wound even kings in the day of his wrath.

He shall judge among the heathen; * he shall fill the places with the dead bodies, and smite in sunder the heads over divers countries.

He shall drink of the brook in the way; * therefore shall he lift up his head.

Glory be to the Father, and to the Son, * and to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now and ever shall be, * world without end. Amen.

Ant. Dixit Dóminus Dómino meo: Sede a dextris meis.

Ant. Magna ópera Dómini.

Psalmus 110

CONFITEBOR tibi, Dómine, in toto corde meo: * in consílio justórum, et congregatióne.

Magna ópera Dómini: * exquisíta in omnes voluntátes ejus.

Conféssio et magnificéntia opus ejus: * et justítia ejus manet in sæculum sæculi.

Memóriam fecit mirabílium suórum, † miséricors et miserátor Dóminus: * escam dedit timéntibus se.

Memor erit in sæculum testaménti sui: * virtútem óperum suórum annuntiábit pópulo suo:

Ut det illis hereditátem géntium: * ópera mánuum ejus véritas, et judícium.

Fidélia ómnia mandáta ejus: † confirmáta in sæculum sæculi, * facta in veritáte et æquitáte.

Redemptiónem misit pópulo suo: * mandávit in ætérnum testaméntum suum.

Sanctum, et terríbile nomen ejus: * inítium sapiéntiæ timor Dómini.

Intelléctus bonus ómnibus faciéntibus eum: * laudátio ejus manet in sæculum sæculi.

Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.

Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, * et in sæcula sæculórum. Amen.

Ant. Magna ópera Dómini: exquisíta in omnes voluntátes ejus.

Ant. The Lord said unto my Lord: Sit thou on my right hand.

Ant. The works of the Lord are great.

Psalm 111

WILL give thanks unto the Lord with my whole heart, * secretly among the faithful, and in the congregation.

The works of the Lord are great, * sought out of all them that have pleasure therein.

His work is worthy to be praised, and had in honour, * and his righteousness endureth for ever.

The merciful and gracious Lord hath so done his marvellous works, * that they ought to be had in remembrance.

He hath given meat unto them that fear him; * he shall ever be mindful of his Covenant.

He hath shewed his people the power of his works, * that he may give them the heritage of the heathen.

The works of his hands are verity and judgement; * all his commandments are true.

They stand fast for ever and ever, * and are done in truth and equity.

He sent redemption unto his people; * he hath commanded his covenant for ever; holy and reverend is his Name.

The fear of the Lord is the beginning of wisdom; * a good understanding have all they that do thereafter; the praise of it endureth for ever.

Glory be to the Father, and to the Son, * and to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now and ever shall be, * world without end. Amen.

Ant. The works of the Lord are great, sought out of all them that have pleasure therein.

Ant. Qui timet Dóminum.

Psalmus 111

BEATUS vir, qui timet Dóminum: * in mandátis ejus volet nimis.

Potens in terra erit semen ejus: * generátio rectórum benedicétur.

Glória, et divítiæ in domo ejus: * et justítia ejus manet in sæculum sæculi.

Exórtum est in ténebris lumen rectis: * miséricors, et miserátor, et justus.

Jucúndus homo qui miserétur et cómmodat, † dispónet sermónes suos in judício: * quia in ætérnum non commovébitur.

In memória ætérna erit justus: * ab auditióne mala non timébit.

Parátum cor ejus speráre in Dómino, † confirmátum est cor ejus: * non commovébitur donec despíciat inimícos suos.

Dispérsit, dedit paupéribus: † justítia ejus manet in sæculum sæculi, * cornu ejus exaltábitur in glória.

Peccátor vidébit, et irascétur, † déntibus suis fremet et tabéscet: * desidérium peccatórum períbit.

Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.

Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, * et in sæcula sæculórum. Amen.

Ant. Qui timet Dóminum, in mandátis ejus cupit nimis.

Ant. Sit nomen Dómini.

Psalmus 112

AUDATE, púeri, Dóminum: * laudáte nomen Dómini. Ant. He that feareth the Lord.

Psalm 112

BLESSED is the man that feareth the Lord; * he hath great delight in his commandments.

His seed shall be mighty upon earth; * the generation of the faithful shall be blessed.

Riches and plenteousness shall be in his house; * and his righteousness endureth for ever.

Unto the godly there ariseth up light in the darkness; * he is merciful, loving, and righteous.

A good man is merciful, and lendeth; * and will guide his words with discretion.

For he shall never be moved: * and the righteous shall be had in everlasting remembrance.

He will not be afraid of any evil tidings; * for his heart standeth fast, and believeth in the Lord.

His heart is established, and will not shrink, * until he see his desire upon his enemies.

He hath dispersed abroad, and given to the poor, * and his righteousness remaineth for ever; his horn shall be exalted with honour.

The ungodly shall see it, and it shall grieve him; * he shall gnash with his teeth, and consume away; the desire of the ungodly shall perish.

Glory be to the Father, and to the Son, * and to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now and ever shall be, * world without end. Amen.

Ant. He that feareth the Lord hath great delight in his commandments.

Ant. Blessed be the name of the Lord.

Psalm 113

PRAISE the Lord, ye servants; * O praise the Name of the Lord.

Sit nomen Dómini benedíctum, * ex hoc nunc, et usque in sæculum.

A solis ortu usque ad occásum, * laudábile nomen Dómini.

Excélsus super omnes gentes Dóminus, * et super cælos glória ejus.

Quis sicut Dóminus, Deus noster, qui in altis hábitat, * et humília réspicit in cælo et in terra?

Súscitans a terra ínopem, * et de stércore érigens páuperem:

Ut cóllocet eum cum princípibus, * cum princípibus pópuli sui.

Qui habitáre facit stérilem in domo, * matrem filiórum lætántem.

Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.

Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, * et in sæcula sæculórum. Amen.

Ant. Sit nomen Dómini benedíctum in sæcula.

Ant. Deus autem noster.

Psalmus 113

IN éxitu Israël de Ægýpto, * domus Jacob de pópulo bárbaro:

Facta est Judéa sanctificátio ejus, * Israël potéstas ejus.

Mare vidit, et fugit: * Jordánis convérsus est retrórsum.

Móntes exsultavérunt ut aríetes, * et cólles sicut ángi óvium.

Quid est tibi, mare, quod fugísti: * et tu, Jordánis, quia convérsus es retrórsum?

Montes, exsultástis sicut aríetes, * et colles, sicut agni óvium.

Blessed be the Name of the Lord * from this time forth for evermore.

The Lord's Name is praised * from the rising up of the sun unto the going down of the same.

The Lord is high above all heathen * and his glory above the heavens.

Who is like unto the Lord our God, that hath his dwelling so high, * and yet humbleth himself to behold the things that are in heaven and earth!

He taketh up the simple out of the dust, * and lifteth the poor out of the mire;

That he may set him with the princes, * even with the princes of his people.

He maketh the barren woman to keep house, * and to be a joyful mother of children.

Glory be to the Father, and to the Son, * and to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now and ever shall be, * world without end. Amen.

Ant. Blessed be the Name of the Lord from this time forth and for evermore.

Ant. Our God is in heaven.

Psalms 114-115

WHEN Israel came out of Egypt, * and the house of Jacob from among the strange people,

Judah was his sanctuary, * and Israel his dominion.

The sea saw that, and fled; * Jordan was driven back.

The mountains skipped like rams, * and the little hills like young sheep.

What aileth thee, O thou sea, that thou fleddest? * and thou Jordan, that thou wast driven back?

A fácie Dómini mota est terra, * a fácie Dei Jacob.

Qui convértit petram in stagna aquárum, * et rupem in fontes aquárum.

Non nobis, Dómine, non nobis: * sed nómini tuo da glóriam.

Super misericórdia tua, et veritáte tua: * nequándo dicant gentes: Ubi est Deus eórum?

Deus autem noster in cælo: * ómnia quæcúmque vóluit, fecit.

Simulácra géntium argéntum, et aurum, * ópera mánuum hóminum.

Os habent, et non loquéntur: * óculos habent, et non vidébunt.

Aures habent, et non áudient: * nares habent, et non odorábunt.

Manus habent, et non palpábunt: † pedes habent, et non ambulábunt: * non clamábunt in gútture suo.

Símiles illis fiant qui fáciunt ea: * et omnes qui confídunt in eis.

Domus Israël sperávit in Dómino: adjútor eórum et protéctor eórum est,

Domus Aaron sperávit in Dómino: * adjútor eórum et protéctor eórum est,

Qui timent Dóminum, speravérunt in Dómino: * adjútor eórum et protéctor eórum est.

Dóminus memor fuit nostri: * et benedíxit nobis:

Benedíxit dómui Israël: * benedíxit dómui Aaron.

Benedíxit ómnibus, qui timent Dóminum, * pusíllis cum majóribus.

Ye mountains, that ye skipped like rams? * and ye little hills, like young sheep?

Tremble, thou earth, at the presence of the Lord: * at the presence of the God of Jacob;

Who turned the hard rock into a standing water, * and the flint-stone into a springing well.

Not unto us, O Lord, not unto us, † but unto thy Name give the praise; * for thy loving mercy, and for thy truth's sake.

Wherefore shall the heathen say, * Where is now their God?

As for our God, he is in heaven: * he hath done whatsoever pleased him.

Their idols are silver and gold, * even the work of men's hands.

They have mouths, and speak not; * eyes have they, and see not.

They have ears, and hear not; * noses have they, and smell not.

They have hands, and handle not; † feet have they, and walk not; * neither speak they through their throat.

They that make them are like unto them; * and so are all such as put their trust in them.

But thou, house of Israel, trust thou in the Lord; * he is their succour and defence.

Ye house of Aaron, put your trust in the Lord; * he is their helper and defender.

Ye that fear the Lord, put your trust in the Lord; * he is their helper and defender.

The Lord hath been mindful of us, and he shall bless us; * even he shall bless the house of Israel, he shall bless the house of Aaron.

He shall bless them that fear the Lord, * both small and great.

Adjíciat Dóminus super vos: * super vos, et super fílios vestros.

Benedícti vos a Dómino, * qui fecit cælum, et terram.

Cælum cæli Dómino: * terram autem dedit fíliis hóminum.

Non mórtui laudábunt te, Dómine: * neque omnes, qui descéndunt in inférnum.

Sed nos qui vívimus, benedícimus Dómino,

* ex hoc nunc et usque in séculum.

Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.

Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, * et in sécula sæculórum. Amen.

Ant. Deus autem noster in cælo: ómnia quæcúmque vóluit, fecit.

Capitulum

2 Cor. 1, 3-4

BENEDICTUS Deus, et Pater Dómini nostri Jesu Christi, † Pater misericordiárum, et Deus totíus consolatiónis, * qui consolátur nos in omni tribulatióne nostra. R. Deo grátias.

Hymnus

Lucem diérum próferens, Primórdiis lucis novæ, Mundi parans oríginem:

Qui mane junctum vésperi Diem vocári prácipis: Tetrum chaos illábitur, Audi preces cum flétibus.

Ne mens graváta crímine, Vitæ sit exsul múnere, Dum nil perénne cógitat, Seséque culpis ílligat. The Lord shall increase you more and more, * you and your children.

Ye are the blessed of the Lord, * who made heaven and earth.

All the whole heavens are the Lord's; * the earth hath he given to the children of men.

The dead praise not thee, O Lord, * neither all they that go down into silence.

But we will praise the Lord, * from this time forth for evermore. Praise the Lord.

Glory be to the Father, and to the Son, * and to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now and ever shall be, * world without end. Amen.

Ant. Our God is in heaven, he hath done whatsoever pleased him.

Chapter

2 Cor. 1, 3-4

BLESSED be God, even the Father of our Lord Jesus Christ, † the Father of mercies, and the God of all comfort, * who comforteth us in all our tribulations. R. Thanks be to God.

Hymn

BLEST Creator of the light,
Who makest the day with radiance bright,
And o'er the forming world didst call
The light from chaos first of all:

Whose wisdom joined in meet array The morn and eve, and named them day: Night comes with all its darkling fears; Regard thy people's prayers and tears.

Lest, sunk in sin, and whelmed with strife, They lose the gift of endless life; While thinking but the thoughts of time, They weave new chains of woe and crime. Cœlórum pulset íntimum:

Vitále tollat prémium:

Vitémus omne nóxium:

Purgémus omne péssimum.

Glória tibi Dómine, Qui natus es de Vírgine, Cum Patre et Sancto Spíritu, In sempitérna sæcula. Amen.

♥ Dirigátur, Dómine, orátio mea.

♥ Sicut
incénsum in conspéctu tuo.

Ad Mag. Ant. Si offers.

Canticum Beatæ Mariæ Virginis AGNIFICAT * ánima mea Dóminum.

Y Et exsultávit spíritus meus: * in Deo, salutári meo.

Quia respéxit humilitátem ancíllæ suæ: * ecce enim ex hoc beátam me dicent omnes generatiónes.

Quia fecit mihi magna, qui potens est: * et sanctum nomen ejus.

Et misericórdia ejus, a progénie in progénies: * timéntibus eum.

Fecit poténtiam in bráchio suo: * dispérsit supérbos mente cordis sui.

Depósuit poténtes de sede: * et exaltávit húmiles.

Esuriéntes implévit bonis: * et dívites dimísit inánes.

Suscépit Israël púerum suum: * recordátus misericórdiæ suæ.

Sicut locútus est ad patres nostros: * Abraham, et sémini ejus in sécula.

Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.

But grant them grace that they may strain

The heavenly gate and prize to gain:

Each harmful lure aside to cast,

And purge away each error past.

All honour, laud, and glory be,

O Jesu Virgin-born to thee;

Whom with the Father we adore,

And Holy Ghost, for evermore. Amen.

Ant. on Mag. If thou bring.

Canticle of the Blessed Virgin Mary

MY soul doth magnify the Lord, * and my spirit hath rejoiced in God my Saviour.

For he hath regarded * the lowliness of his handmaiden.

For behold, from henceforth * all generations shall call me blessed.

For he that is mighty hath magnified me; * and holy is his Name.

And his mercy is on them that fear him * throughout all generations.

He hath showed strength with his arm; * he hath scattered the proud in the imagination of their hearts.

He hath put down the mighty from their seat, * and hath exalted the humble and meek;

He hath filled the hungry with good things; * and the rich he hath sent empty away.

He remembering his mercy hath holpen his servant Israel; * as he promised to our forefathers, Abraham and his seed, for ever.

Glory be to the Father, and to the Son, * and to the Holy Ghost.

Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, * et in sæcula sæculórum. Amen.

Ant. Miséreor super turbam, quia ecce jam tríduo sústinent me, nec habent quod mandúcent: et si dimísero eos jejúnos, defícient in via, allelúja.

Orémus.

EUS, virtútum, cujus est totum quod est óptimum: ínsere pectóribus nostris amórem tui nóminis, et præsta in nobis religiónis augméntum; ut, quæ sunt bona, nútrias, ac pietátis stúdio, quæ sunt nutríta, custódias. Per Dóminum. R. Amen.

Commemoration of S. Camillus de Lellis, C.

Ant. Similábo eum * viro sapiénti, qui ædificávit domum suam supra petram.

Orémus.

Deus, qui sanctum Camíllum, ad animárum in extrémo agóne luctántium subsídium, singulári caritátis prærogatíva decorásti: ejus, quæsumus, méritis, spíritum nobis tuæ dilectiónis infúnde; ut in hora éxitus nostri hostem víncere, et ad cæléstem mereámur corónam perveníre.

As it was in the beginning, is now and ever shall be, * world without end. Amen.

Ant. I have compassion on the multitude, because they have now been with me three days, and have nothing to eat; and if I send them away fasting, they will faint by the way, alleluia.

W. The Lord be with you. R. And with thy spirit.

Let us pray.

GOD of all power and might, who art the author of all good things: graft in our hearts the love of thy name, increase in us true religion; nourish us with all goodness, and of thy great mercy keep us in the same. Through. R. Amen.

Ant. I will liken him * unto wise man which built his house upon a rock.

The Lord loved him, and adorned him.He clothed him with a robe of glory.

Let us pray.

GOD, who, for the succour of souls striving in their last agony, didst endue Saint Camillus with singular gifts of charity: we beseech thee by his merits, pour into our hearts the spirit of thy love; that in the hour of our departing we may be found worthy to overcome the enemy, and to attain unto the heavenly crown.

Commemoration of the Appearing of the Image of the Blessed Virgin Mary in Porticu

Ant. Beátam me dicent * omnes generatiónes, quia ancíllam húmilem respéxit Deus.

Ant. All generations * shall call me blessed, for God hath regarded the lowliness of his handmaiden.

V. Vouchsafe that I may praise thee, O sacred Virgin. R. Give me strength against thine enemies.

Orémus.

DEUS, qui Genetrícem dilécti Fílii tui, Matrem nobis dedísti, ejúsque speciósam Imáginem mira apparitióne clarificáre dignátus es: præsta quæsumus; ejúsdem Vírginis intercessióne a quovis erépti perdítionis incúrsu, secúndum cor tuum vívere, et ad cæléstem pátriam felíciter perveníre valeámus.

Let us pray.

GOD, who hast given the Mother of thy beloved Son for our Mother also, and didst vouchsafe to glorify her beauteous Image by a wonderful appearing: grant we beseech thee; that by the intercession of the same Virgin we, being delivered from every assault of perdition, may be enabled to live according to thy heart, and to attain with gladness to our heavenly country.

Commemoration of Ss. Symphorosa & her seven Sons, Mm.

Ant. Istórum est enim * regnum cælórum, qui contempsérunt vitam mundi, et pervenérunt ad præmia regni, et lavérunt stolas suas in sánguine Agni.

½ Lætámini in Dómino, et exsultáte justi.
½ Et gloriámini omnes recti corde.

Orémus.

PRÆSTA, quæsumus, omnípotens Deus: ut, qui gloriósos Mártyres fortes in sua confessióne cognóvimus, pios apud te in nostra intercessióne sentiámus.

Commemoration of S. Alexius, C.

Ant. Hic vir despíciens mundum * et terréna, triúmphans, divítias cælo cóndidit ore, manu.

Orémus.

EUS, qui nos beáti Aléxii Confessóris tui ánnua solemnitáte lætíficas: concéde propítius; ut cujus natalícia cólimus, étiam actiónes imitémur. Per Dóminum. R. Amen.

Ant. Blessed are they * who have despised earthly pleasure, for theirs is the kingdom of heaven: they have washed their robes in the blood of the Lamb, and have won the heavenly great reward.

W Be glad, O ye righteous, and rejoice in the Lord. R. And be joyful, all ye that are true of heart. Let us pray.

GOD, who dost vouchsafe unto us to celebrate the heavenly birthday of thy holy Martyrs Symphorosa and her Sons: grant that we may rejoice in their fellowship in everlasting bliss.

Ant. This man despising the world, * and triumphing over earthly things, hath laid up treasure in heaven by word and deed.

W. The Lord guided the righteous in right paths. R. And shewed him the kingdom of God.

Let us pray.

GOD, who dost make us to rejoice in the yearly solemnity of blessed Alexius thy Confessor: mercifully grant; that, as we now observe his heavenly birthday, so we may follow the example of his life. Through. R. Amen.

- V. Dóminus vobíscum. R. Et cum spíritu tuo.
- V Benedicámus Dómino. R Deo grátias.

Pater noster.

Marian Antiphon

Ant. Salve, Regína, * mater misericórdiæ; vita, dulcédo et spes nostra, salve. Ad te clamámus exsúles fílii Hevæ. Ad te suspirámus geméntes et fléntes in hac lacrimárum valle. Eja ergo, advocáta nostra, illos tuos misericórdes óculos ad nos convérte. Et Jesum, benedíctum fructum ventris tui nobis post hoc exsílium osténde. O clemens, O pia, O dulcis Virgo María.

Orémus.

MNIPOTENS sempitérne Deus, qui gloriósæ Vírginis Matris Maríæ corpus et ánimam, ut dignum Fílii tui habitáculum effíci mererétur, Spíritu Sancto cooperánte præparásti: da, ut cujus commemoratióne lætámur; ejus pia intercessióne, ab instántibus malis, et a morte perpétua liberémur. Per eúmdem Christum Dóminum nostrum. P. Amen.

The Novena Prayers

- Y The Lord be with you. R And with thy spirit.
- W. Let us bless the Lord. R. Thanks be to God.

Our Father.

▼ The Lord give us his peace.
▼ And life everlasting. Amen.

Ant. Hail, Holy Queen, * Mother of mercy; our life, our sweetness and our hope, all hail! To thee do we cry, poor banished children of Eve. To thee do we send up our sighs, mourning and weeping in this vale of tears. Turn then, most gracious advocate, thine eyes of mercy towards us. And after this our exile, show unto us the blessed fruit of thy womb, Jesus. O clement, O loving, O sweet Virgin Mary.

Let us pray.

ALMIGHTY, everlasting God, who by the co-operation of the Holy Ghost didst prepare the body and soul of the glorious Virgin Mother Mary to become a dwelling-place meet for thy Son: grant that, as we rejoice in her commemoration, so by her gracious intercession we may be delivered from present evils and from everlasting death. Through the same Christ our Lord. R. Amen.

Hymn—Ave Maris Stella

AVE, Maris Stella, Dei Mater alma, Atque semper virgo, Felix cœli porta.

Sumens illud Ave Gabriélis ore, Funda nos in pace, Mutans Evæ nomen.

Solve vincla reis Profer lumen cæcis, Mala nostra pelle, Bona cuncta posce.

Monstra te esse Matrem, Sumat per te preces Qui pro nobis natus, Tulit esse tuus.

Virgo singuláris, Inter omnes mitis, Nos culpis solútos Mites fac et castos.

Vitam præsta puram Iter para tutum; Ut vidéntes Jesum Semper collætémur.

Sit laus Deo Patri, Summo Christo decus, Spirítui Sancto, Tribus honor unus. Amen. HAIL, O star that pointest Towards the port of Heaven, Thou to whom as maiden God for Son was given.

When the salutation Gabriel had spoken, Peace was shed upon us, Eva's bonds were broken.

Bound by Satan's fetters, Health and vision needing, God will aid and light us At thy gentle pleading.

Jesu's tender mother,
Make thy supplication
Unto Him Who chose thee
At His incarnation:

That, O matchless maiden, Passing meek and lowly, Thy dear Son may make us Blameless, chaste and holy.

So, as now we journey Aid our weak endeavor, Till we gaze on Jesus, And rejoice forever.

Father, Son and Spirit, Three in One confessing, Give we equal glory, Equal praise and blessing. Amen.

At Benediction of the Most Blessed Sacrament

SALUTARIS Hóstia, Quæ cæli pandis óstium Bella premunt hostília, Da róbur, fer auxílium.

Uni trinóque Dómino, Sit sempitérna glória Qui vitam sine término Nobis donet in pátria. Amen. Our foes press on from every side, Thine aid supply, thy strength bestow.

All praise and thanks to thee ascend For evermore, blest One in Three; O grant us life that shall not end, In our true native land with thee. Amen.

Devotions follow, which conclude: W. Most Sacred Heart of Jesus, R. Have mercy upon us. iij.

TANTUM ergo Sacraméntum Venerémur cérnui: Et antíquum documéntum Novo cedat ritui Præstet fides suppleméntum Sénsuum deféctui.

Genitóri Genitóque Laus et jubilátio: Salus, honor, virtus quoque Sit et benedíctio: Procedénti ab utróque Compar sit laudátio. Amen.

§ Panem de cælo præstitísti eis.
§ Omne delectaméntum in se habéntem.

Orémus.

DEUS, qui nobis sub Sacraménto mirábili, passiónis tuæ memóriam reliquísti: tríbuæ quæsumus, ita nos Córporis et Sánguinis tui sacra mystéria venerári; ut redemptiónis tuæ fructum in nobis júgiter sentiámus: Qui vivis et regnas in sæcula sæculórum. R. Amen.

THEREFORE we, before him bending,
This great Sacrament revere;
Types and shadows have their ending,
For the newer rite is here;
Faith, our outward sense befriending,
Makes our inward vision clear.

Glory let us give and blessing
To the Father and the Son,
Honour, thanks and praise addressing
While eternal ages run;
Ever too his love confessing
Who from both with Both is One. Amen.

% Thou gavest them Bread from heaven.% Containing within itself all sweetness.

Let us pray.

GOD, who in a wonderful Sacrament hast left unto us a memorial of thy passion: grant us, we beseech thee, so to venerate the sacred mysteries of thy Body and Blood; that we may ever perceive within ourselves the fruit of thy redemption: Who livest and reignest, world without end. R. Amen.

The Divine Praises

Blessed be God.

Blessed be his holy Name.

Blessed be Jesus Christ, true God, and true Man.

Blessed be the Name of Jesus.

Blessed be his most Sacred Heart.

Blessed be his most Precious Blood.

Blessed be Jesus in the Most Holy Sacrament of the Altar.

Blessed be the Holy Ghost, the Comforter.

Blessed be the great Mother of God, Mary most holy.

Blessed be her Holy and Immaculate Conception.

Blessed be her Glorious Assumption.

Blessed be the Name of Mary, Virgin and Mother.

Blessed be Saint Joseph, her most chaste spouse.

Blessed be God in his Angels and in his Saints.

May the Heart of Jesus, in the Most Blessed Sacrament, be praised, adored, and loved with grateful affection, at every moment, in all the tabernacles of the world, even to the end of time. Amen.

Ant. Adorémus in ætérnum * Sanctíssimum Sacraméntum.

Psalmus 116. Laudáte Dóminum, omnes Gentes: * laudáte eum, omnes pópuli:

Quóniam confirmáta est super nos misericórdia ejus: * et véritas Dómini manet in ætérnum.

Ant. Adorémus in ætérnum * Sanctíssimum Sacraméntum.

Glória Patri, et Fílio, * et Spiritúi Sancto.

Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, * et in sæcula sæculórum. Amen.

Ant. Adorémus in ætérnum * Sanctíssimum Sacraméntum.

Ant. Let us forever adore * the Most Holy Sacrament.

Psalm 117. O praise the Lord, all ye heathen * praise him, all ye nations:

For his merciful kindness is ever more and more towards us * and the truth of the Lord endureth for ever.

Ant. Let us forever adore the Most Holy Sacrament.

Glory be to the Father, and to the Son, * and to the Holy Ghost;

As it was in the beginning, is now, and ever shall be * world without end. Amen.

Ant. Let us forever adore the Most Holy Sacrament.

Parish Notes

The Rector's Forum meets Sundays in S. John's Chapel from 9:30–10:15.

Vespers is chanted in Latin on Sunday afternoons at 3.00, please join us.

Anniversaries

17 July Francis Marion Taitt, Bishop, RIP (19	43)
---	----	---

Emily J. Robins, Benefactress, RIP (1977)

William Sievwright Scott, Priest, RIP (2020)

18 July Daniel Kline, Birth

19 July Heather Lanier, Birth

2 I July John Kremer, Benefactor, RIP (1958)

22 July Hilary Nicholson, Birth23 July Addison Keim, Birth

Judith Kunkel, RIP (2015)

Kalendar

18 July S. Camillus de Lellis, C.; Ss. Symphorosa & her seven Sons, Mm.

19 July S. Vincent de Paul, C.

20 July S. Jerome Emilian, C.; S. Margaret, V.M.

21 July S. Praxedes, V.

22 July S. Mary Magdalene, Penitent

23 July S. Appollonaris, B.M.; Vigil (anticipated); S. Liborius, B.C.

24 July Pentecost VII; S. Christina, V.M.



Saint Clement's Church

2013 Appletree Street Philadelphia, Pennsylvania 19103 215.563.1876 № www.s-clements.org

The Rev'd Richard C. Alton, Rector
The Rev'd Barbara A. Henry, Associate Priest & Archivist
The Rev'd Justin Lanier, Associate Priest
Mr. John A. Carter, Eucharistic Visitor
Mr. Andrew W. Nardone, Parish Administrator & Sacristan
Mr. Peter Richard Conte, Organist & Choirmaster
Mr. Bernard Kunkel, Associate Organist & Secretary to the Rector
The Polyphonia Society, Choral Artists-in-Residence